



REPUBLIKA E SHQIPËRISË

UNIVERSITETI "ISMAIL QEMALI" VLORE
SENATI AKADEMIK

Nr. 1127 / Prot.

Vlorë, më 15.06.2023

VENDIM

Nr. 30, datë 13.06.2023

PËR

**MIRATIMIN E MARRËVESHJES SPECIFIKE TË PROGRAMIT TË DYFISHTË TË
STUDIMIT MASTER SHKENCOR NË "PROJEKTIM DHE MENAXHIM I SISTEMEVE
TURISTIKE DHE KULTURORE"**

Në mbështetje të nenit 38, të Ligjit Nr. 80/2015 "*Për Arsimin e Lartë dhe Kërkimin Shkencor në Institucionet e Arsimit të Lartë në Republikën e Shqipërisë*", në nenin 19, të Statutit të Universitetit "Ismail Qemali", Vlorë, si dhe referuar shkresës nr. 1120 prot, datë 07.06.2023 të Fakultetit të Ekonomisë, Senati Akademik në mbledhjen e datës 13.06.2023

VENDOSI:

1. Të miratojë, Marrëveshjen Specifike të programit të dyfishtë të studimit Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore", në bashkëpunim me Universitetin "Aldo Moro", Bari, Itali.
2. Bashkëlidhur dhe pjesë e këtij vendimi gjendet një kopje e marrëveshjes e miratuar nga Senati Akademik.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

NËNKRYETARI I SENATIT AKADEMIK

Prof.As. Xhiliola AGARAJ (SHEHU)





REPUBLIKA E SHQIPËRISË

UNIVERSITETI "ISMAIL QEMALI" VLORE
SENATI AKADEMIK

Nr. 1177 Prot.

Vlorë, më 15.06.2023

VENDIM

Nr. 30, datë 13.06.2023

PËR

**MIRATIMIN E MARRËVESHJES SPECIFIKE TË PROGRAMIT TË DYFISHTË TË
STUDIMIT MASTER SHKENCOR NË "PROJEKTIM DHE MENAXHIM I SISTEMEVE
TURISTIKE DHE KULTURORE"**

Në mbështetje të nenit 38, të Ligjit Nr. 80/2015 "*Për Arsimin e Lartë dhe Kërkimin Shkencor në Institucionet e Arsimit të Lartë në Republikën e Shqipërisë*", në nenin 19, të Statutit të Universitetit "Ismail Qemali", Vlorë, si dhe referuar shkresës nr. 1120 prot, datë 07.06.2023 të Fakultetit të Ekonomisë, Senati Akademik në mbledhjen e datës 13.06.2023

VENDOSI:

1. Të miratojë, Marrëveshjen Specifike të programit të dyfishtë të studimit Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore", në bashkëpunim me Universitetin "Aldo Moro", Bari, Itali.
2. Bashkëlidhur dhe pjesë e këtij vendimi gjendet një kopje e marrëveshjes e miratuar nga Senati Akademik.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

NËNKRYETARI I SENATIT AKADEMIK

Prof.As. Xhiliola AGARAJ (SHEHU)





REPUBLIKA E SHQIPËRIË

UNIVERSITETI 'ISMAIL QEMALI' VLORË
FAKULTETI I EKONOMISË

Nr. 33/2 prot.

Vlorë, më 07.06.2023

Lënda: Shkresë përcjellëse e Vendimit të Departamentit të Biznesit për miratimin e Marrëveshjes Specifike të programit të dyfishtë të studimit, me titull: Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" në bashkëpunim me Universitetin "Aldo Moro", Bari, Itali.

UNIVERSITETI 'ISMAIL QEMALI' VLORË
REKTORIT TË UNIVERSITETIT
Prof. Dr. Roland Zisi

I nderuar Z. Rektor,

Bashkëngjitur po Ju dërgoj Vendimin e Departamentit të Biznesit për miratimin e Marrëveshjes Specifike të programit të dyfishtë të studimit, me titull: Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" në bashkëpunim me Universitetin "Aldo Moro", Bari, Itali, për ndjekjen e procedurave të mëtejshme të miratimit në Senat Akademik, UV.

Duke ju falenderuar për bashkëpunimin!

DEKANI
PROF. DR. ALBERT QARRI

Albert Qarri



Adresa /Address: Bulevardi Vlore-Skele
web-site: www.univlora.edu.al

Tel. Fax ++355222288
e-mail: info@univlora.edu.al



REPUBLIKA E SHQIPËRISE

UNIVERSITETI 'ISMAIL QEMALI' VLORË
FAKULTETI I EKONOMISË
DEPARTAMENTI I BIZNESIT

Nr. 93/L prot.

Vlorë, më 07 . 06 .2023

Lënda: Shkresë përcjellëse e Vendimit të Departamentit të Biznesit, për miratimin e Marrëveshjes Specifike të programit të dyfishtë të studimit me titull: Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore", në bashkëpunim me Universitetin "Aldo Moro", Bari, Itali.

PROF. DR. ALBERT QARRI
DEKANI
FAKULTETI I EKONOMISË

I nderuar Z. Dekan,

Bashkëngjitur po Ju përcjell Vendimin e Departamentit të Biznesit për miratimin e Marrëveshjes Specifike të programit të dyfishtë të studimit, me titull: Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" në bashkëpunim me Universitetin "Aldo Moro", Bari, Itali, , për ndjekjen e procedurave të mëtejshme.

Duke ju falenderuar për bashkëpunimin!

DREJTUESE E DEPARTAMENTIT
PROF. ASOC. FIORALBA VELA



REPUBLIKA E SHQIPËRISE

UNIVERSITETI 'ISMAIL QEMALI' VLORË
FAKULTETI I EKONOMISË
DEPARTAMENTI I BIZNESIT

Nr. 93 prot.

Vlorë, më 07.06.2023

VENDIM

I DEPARTAMENTIT TË BIZNESIT

Nr. 4, Vlorë më 06.06.2023

për

"MIRATIMIN E MARRËVESHJES SPECIFIKE TË PROGRAMIT TË DYFISHTË TË STUDIMIT TË MASTERIT SHKENCOR NË "PROJEKTIM DHE MENAXHIM I SISTEMEVE TURISTIKE DHE KULTURORE"

Në mbështetje të nenit 71 "Programet e studimit në institucionet e arsimit të lartë", nenit 75 "Programet e ciklit të dytë të studimeve", nenit 80 "Për programet e përbashkëta të studimit" të Ligjit Nr. 80/2015 "Për Arsimin e Lartë dhe Kërkimin Shkencor në Institucionet e Arsimit të Lartë në Republikën e Shqipërisë", Udhëzimit Nr.1 Prot 315 datë 14.01.2020 "Për Dokumentacionin dhe Procedurat për Hapjen, Riorganizimin dhe Mbylljen e Institucionit të Arsimit të Lartë, Degëve të Tyre, Njësive Kryesore dhe Programeve të Studimit, si Dhe Për Ndarjen ose Bashkimin e Institucionit të Arsimit të Lartë" , Kreu IV, pika 6 (c), në kuadër të Marrëveshjes së Bashkëpunimit mes Universitetit "Ismael Qemali", Vlorë dhe Universitetit të Studimeve të Barit "Aldo Moro", si dhe Marrëveshjes specifike të Programit të dyfishtë Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" miratuar me Vendim të Departamentit të Ekonomisë, Menaxhimit dhe të Drejtës së Ndërmarrjes, UniBari, me Nr. 0000788 del 05/05/2023 - [UOR: SI000657 - Classif. III/14, dhe në përgjigje të Urdhrit të MAS Nr 597, datë 04.10.2022 për "Hapjen e programit të përbashkët të studimit, të ciklit të dytë Master i Shkencave në "Projekti dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" me Nr 5642/2 Prot, datë 04.10.2022, sipas formatit të bashkëlidhur kësaj shkrese,

Adresa /Adress: Bulevardi Vlore-Skele
Web-site: www.univlora.edu.al

Tel. Fax ++355222288
e-mail: info@univlora.edu.al



REPUBLIKA E SHQIPËRIË

UNIVERSITETI 'ISMAIL QEMALI' VLORË
FAKULTETI I EKONOMISË
DEPARTAMENTI I BIZNESIT

*Departamenti i BIZNESIT të Fakultetit të Ekonomisë në Universitetin "Ismail Qemali"
Vlorë (UV) i mbledhur sot më datë 06.06.2023,*

Vendosi:

1. Miratimin e Marrëveshjes Specifike të programit të dyfishtë të studimit, me titull: Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" në bashkëpunim me Universitetin "Aldo Moro", Bari, Itali;
2. Përcjelljen e marrëveshjes së propozuar tek Dekani i Fakultetit, për ndjekjen e procedurave të mëtejshme.

Duke ju falenderuar për bashkëpunimin!

DREJTUESE E DEPARTAMENTIT TE BIZNESIT

Prof.Assoc. Fioralba Vela



MARRËVESHJE PËR DIPLOMË TË DYFISHTË

Ndërmjet

UNIVERSITETI "ALDO MORO" I BARIT, Departamenti : _EKONOMI, MENAXHIM DHE E DREJTË E BIZNESIT, (Itali), selia e regjistruar në (Piazza Umberto I, 1 – 70122 Bari, Itali), e përfaqësuar ligjërisht nga Rektori përgjegjës Prof. Stefano BRONZINI i referuar në këtë Marrëveshje si UNIBA;

Dhe

UNIVERSITETI "ISMAIL QEMALI", VLORË, Departamenti i Biznesit, Shqipëri, me seli në Skelë, Rruga "Kosova", Godina A, e përfaqësuar ligjërisht nga Rektori përgjegjës Prof. Roland ZISI, i referuar në këtë Marrëveshje si UNIVLORA.

Të vetëdijshëm për rëndësinë e të dy institucioneve për të bërë lidhje/angazhime kulturore, shkencore dhe akademike, dhe duke pasur parasysh bashkëpunimin ekzistues në marrëveshjet dypalëshe të shkëmbimeve, ata deklarojnë se të dy institucionet kanë të drejtë të japin kurse masteri sipas ligjeve të tyre përkatëse kombëtare, dhe bien dakord të krijojnë dhe të fillojnë një program të titullit të dyfishtë ndërkombëtar.

Palët bien dakord si më poshtë:

NENI 1

Programet që marrin pjesë në Marrëveshje janë kursi i Master në "Projektim dhe Menaxhim të Sistemeve Turistike dhe Kulturore" të UNIBA-s dhe kursi i Master Shkencor në "Projektim dhe Menaxhim të Sistemeve Turistike dhe Kulturore" i UNIVLORA.

Qëllimi është t'u ofrohet studentëve UNIBA dhe UNIVLORA, të cilët do të marrin pjesë në programin e shkëmbimit, mundësinë për arritje, në të njëjtën kohë, UNIBA- Master në "Projektim dhe Menaxhim të Sistemeve Turistike dhe Kulturore" dhe UNIVLORA - Master Shkencor në

“Projektim dhe Menaxhim të Sistemeve Turistike dhe Kulturore”, përmes një njolijeje reciproke të programeve ekuivalente të studimit.

NENI 2

- a) UNIBA do t'i dërgojë studentët e saj në UNIVLORA të regjistruar në kursin e diplomës të specifikuar në nenin e mëparshëm dhe plotësojnë kërkesat e specifikuara në aneks. Studentët mund të pranohen në kursin e diplomës në Master Shkencor në “Projektim dhe Menaxhim të Sistemeve Turistike dhe Kulturore” dhe duhet të arrijnë të paktën 30 kredite ECTS. Studentët do të kenë një pedagog mbikëqyrës në UNIVLORA dhe UNIBA. Kursi i rekomanduar i studimeve të tyre është bashkëngjitur.
- b) UNIVLORA do të dërgojë studentët e saj në UNIBA – DEMDI të cilët kanë marrë një nga diplomat Bachelor (180 kredite) të dhëna në Fakultetin e Ekonomisë/Departamentin e Biznesit të UNIVLORA-s dhe kanë kërkesat e përcaktuara bashkëngjitur, si dhe duke u regjistruar në Masterin e Shkencave në “Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore”. Këta studentë duhet të fitojnë të paktën 30 kredite midis lëndëve të ofruara në semestrin e parë ose të dytë të Diplomës Master Shkencor në “Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore” të UNIBA.
- c) Studentët e shkëmbimit, si provim përfundimtar, do të hartojnë një tezë të vetme në bashkë-tutore me pedagogë e universiteteve të përfshira, e cila mund të diskutohet në një nga dy universitetet.
- d) Në përputhje me kërkesat kurrikulare të programit të shkëmbimit, studentët do të mund të marrin si titullin Master i Shkencave në “Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore” të UNIBA-s, dhe titullin Master i Shkencave në “Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore” në UNIVLORA.

NENI 3

Universiteti i origjinës do të vendosë për çdo student të programit të diplomës së dyfishtë një Kontratë Studimesh e cila do të vendosë kursin e studimit të programit të diplomës së dyfishtë.

NENI 4

UNIVLORA - Kjo marrëveshje me titull të dyfishtë do të lejojë shkëmbimin ndërmjet dy universiteteve deri në 25 studentë, për çdo institucion.

NENI 5

Secili universitet do të vazhdojë me përzgjedhjen e kandidatëve që do t'i propozohen Institucionit tjetër, i cili do të vendosë nëse, dhe kush do të pranohet në Program, duke njoftuar në kohë Universitetin partner. Aplikantët e studentëve të UNIBA-s do të duhet të marrin pjesë në procedurat e pranimit në studimet Master i Shkencave në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore". Si studentë pjesëmarrës në një program shkëmbimi, siç parashikohet nga një marrëveshje ndërkombëtare, ata do të kenë përparësi pranimi, në rast të një barazimi me kandidatët e tjerë. Institucioni i origjinës do t'i dërgojë Universitetit pritës një dosje për çdo student të përfshirë në Shkëmbim, brenda datës së treguar më poshtë, e cila do të përfshijë dokumentet e mëposhtme:

- a) Vërtetim që specifikon provimet e përfunduara;
- b) Kopja e letërnjoftimit;
- c) Marrëveshja mësimore.

Dosja e studentit duhet të merret nga institucioni pritës brenda katër muajve nga data e fillimit të semestrit të vitit akademik në të cilin do të bëhet shkëmbimi.

NENI 6

Studentët nga të dy universitetet që do të mbajnë një periudhë studimi në universitetin partner në kuadër të programit të shkëmbimit do t'u nënshtrohen të njëjtave rregulla dhe rregullore aktuale të sjelljes sociale dhe akademike si për studentët vendas:

- a) UNIBA dhe UNIVLORA studentët duhet të japin provimet e përfshira në kurset e ndjekura, sipas procedurave të verifikimit të përcaktuara nga universiteti pritës. Certifikatat në lidhje me karrierën akademike të secilit student do t'i dërgohen universitetit të origjinës së studentëve në fund të Programit.
- b) Përveç certifikimit të lartpërmendur, UNIBA dhe UNIVLORA do të ofrojnë, me kërkesë të

universitetit të origjinës, një raport nga tutori akademik.

NENI 7

Tarifat e shkolimit paguhen ekskluzivisht në Universitetin e Origjinës, nën një marrëveshje reciprociteti, me përjashtim të rasteve të çdo barre tatimore kombëtare të vendit pritës.

Në përputhje me rregullat aktuale në çdo universitet, tarifa për lëshimin e diplomës do t'u paguhet të dy institucioneve. Studentët e përzgjedhur do të duhet të sigurojnë personalisht kostot e sigurimit, sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të lëvizshmërisë ndërmjet dy institucioneve.

Të gjitha shpenzimet e tjera, përfshirë akomodimin, sigurimin shëndetësor, ushqimin, transportin dhe tekstet universitare do të paguhen nga studentët.

Çdo institucion mbështet studentët në organizimin e qëndrimit të tyre.

Studentët e interesuar në programin Diplomë Dysh Ndërkombëtare do të duhet të marrin pjesë në thirrjet për mobilitet të parashikuara nga Programi Erasmus + ose programe të tjera specifike të lëvizshmërisë të ofruara nga institucioni i origjinës..

NENI 8

Çdo institucion do të caktojë zyrën e strukturës së tij dhe personin përgjegjës për koordinimin e shkëmbimeve dhe menaxhimin administrativ.

Për UNIBA:

Koordinator Akademik: Prof. Giovanni Lagioia

Departamenti: EKONOMI, MENAXHIM DHE E DREJTE E BIZNESIT

Universiteti i Barit Aldo Moro Adresa: Largo Abbazia Santa Scolastica. 53;kodi postar: 70124
Bari, Itali

Telefoni: +39 080 5715334

E-mail giovanni.lagioia@uniba.it

Zyra përgjegjëse:

Zyra e projekteve të ndërkombëtarizimit, mësimdhënies dhe kërkimit

Universiteti i Barit Aldo Moro

Piazza Umberto I, 1 - 70122 Bari, Itali

Për (ju lutemi, specifikoni Universitetin Partner ose akronimin e tij):

Koordinator Akademik:

Prof.As. Fioralba VELA

Departamenti: Biznes

Universiteti i Vlorës

Adresa: _Godina A Kodi postar: _9401, (Shqiperi)

Telefoni: +355672035075

E-mail : fioralba.vela@univlora.edu.al

Departamenti/Sekretari i Fakultetit të Ekonomisë Universiteti i Vlores

Adresa : Godina A, Skele Kodi postar: _9401, (Shqiperi)

Telefoni: +355 3322288 E-mail fe@univlora.edu.al

Zyra përgjegjëse:

Emri: Zyra Ndërkombëtare, UV

Adresa : Godina A, Skele Kodi postar: _9401, (Shqiperi)

Anëtarët përgjegjës të Programit në të dy institucionet do të takohen të paktën një herë në vit me qëllim:

- vlerësimin e efektivitetit të programeve të mësimdhënies;
- shqyrtimin e rezultateve akademike të marra nga studentët, në dritën e përpjekjeve të përbashkëta të institucioneve;
- propozimin e aktiviteteve shtesë

NENI 9

Kjo marrëveshje mund të modifikohet në çdo kohë. Ndryshimet nuk mund të zbatohen për studentët e regjistruar tashmë, përveç nëse ndryshimet janë në avantazhin e tyre.

NENI 10

Kjo marrëveshje do të hyjë në fuqi pas miratimit të dy institucioneve të përfshira dhe për një periudhë fillestare pesëvjeçare. Në parashikimin e një vlerësimi mbi zhvillimin dhe cilësinë e bashkëpunimit të arritur, marrëveshja mund të zgjatet për një periudhë shtesë prej pesë vjetësh, nëse të dyja Palët i japin një njoftim me shkrim palës tjetër për qëllimin e tyre për të zgjatur marrëveshjen. Të dy institucionet mund të tërhiqen nga kontrata duke i dhënë një njoftim me shkrim palës tjetër për qëllimin e saj të paktën gjashtë muaj përpara.

Në rast të ndërprerjes së marrëveshjes, studentët e regjistruar dhe përzgjedhur tashmë në program duhet të kenë mundësinë ta përfundojnë atë.

NENI 11

Universitetet nuk do të konsiderohen përgjegjës për shkeljen e detyrimeve që rrjedhin nga kjo marrëveshje, në rast rrethanash të papritura jashtë kontrollit të partnerit universitar.

Universitetet shkarkohen nga çdo përgjegjësi për dëmet e mundshme që mund të shkaktohen nga pedagogët dhe punonjësit teknikë administrativë, si dhe nga studentët e palës tjetër, në kuadër të veprimtarive të parashikuara në këtë marrëveshje, përveç rasteve kur këto dëme nuk i referohen sjelljes së tyre të gabuar.

NENI 12

Të dy universitetet do të përpiqen të zgjidhin mosmarrëveshjet në mënyrë miqësore. Nëse nuk mund të gjendet një zgjidhje e mirë, universitetet duhet ta paraqesin rastin në një komision të përbërë nga një përfaqësues i secilit institucion dhe një tjetër i zgjedhur nga të dy universitetet.

NENI 13

Çështjet që nuk parashikohen në këtë marrëveshje do të zgjidhen nga autoritetet kompetente për çdo Institucion.

MIRATUAR DHE NËNSHKRUAR NË DY KOPJE

Universiteti i studimeve të Barit Aldo Moro Emri: Stefano Bronzini Titulli: Rektor Data: Firma: Emri i Profesorit: Giovani Lagioia Departamenti/ Fakulteti: Ekonomi, Menaxhim dhe E Drejte Biznesi/ Ekonomise Titulli: Drejtues Departamenti Data: Firma:	Universiteti "Ismail Qemali" i Vlorës Emri: Roland Zisi Titulli: Rektor Data: Firma: Emri i Profesorit: Fioralba Vela Departamenti / Fakulteti: Biznesit/ Ekonomise Titulli: Drejtues Departamenti Data: Firma:
--	--

ANEKSI

Në diplomën e dyfishtë ndërmjet UNIBA dhe UNIVLORA prej 120 Kredite në Master i Shkencave në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" të UNIBA dhe UNIVLORA të Master i Shkencave në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" të UNIVLORA.

Legjislacioni dhe Rregullorja

Legjislacioni dhe rregulloret e institucionit pritës janë të zbatueshme.

Kriteret e përzgjedhjes

Kandidatët e pranuar në programin e diplomës së dyfishtë duhet të plotësojnë kërkesat dhe rekomandimet e mëposhtme:

Studentët e UNIBA:

- a) 180 Kreditet (ECTS) duhet të fitohen gjatë tre viteve të diplomës Bachelor dhe vitit të parë të diplomës Master. Kur studentët regjistrohen në përzgjedhje, ata duhet të kenë fituar tashmë 24 kredite gjatë vitit të parë të diplomës Master dhe të certifikuar në fillim të periudhës së tyre të studimit në Universitetin partner.
- c) Ata duhet të japin një certifikatë të lëshuar nga UNIBA ku të deklarohej njohja e gjuhës italiane e barabartë me nivelin B2.

Studentët e UNIVLORA:

- a) Ata duhet të pranohen në diplomën Master i Shkencave në "Projektim dhe Menaxhim i Sistemeve Turistike dhe Kulturore" dhe duhet të kenë një diplomë Bachelor me një plan studimesh italiane ose një diplomë ekuivalente nga një institucion tjetër për njohjen e gjuhës italiane.
- b) Ata duhet të dëshmojnë njohuri të gjuhës italiane/anglisht të barabartë me nivelin B2 të Kuadrit Evropian, të certifikuar nga Universiteti partner.

Plani i studimeve të përfshira në marrëveshje:

UNIBA:

Diplomë Master i Shkencave në "Projektimi dhe Menaxhimi i Sistemeve Kulturore dhe Turistike", prej 120 kredite ECTS.

Viti i parë		
Sektori	Disiplina	Kredite
SECS-P/07	Ekonomia e Ndërmarrjeve Turistike	8
SECS-P/08	Ekonomi dhe drejtim i sipërmarrjeve të shërbimeve turistike	8
M-GGR/02	Gjeografi Turizmi	8
SECS-P/06	Ekonomi, projektim dhe politika të turizmit	8
IUS/13	E drejta ndërkombëtare dhe Europiane e Turizmit	6

Nje gjuhe e huaj me zgjedhje, mes:

L-LIN/04	Frengjisht per turizmin	8
L-LIN/12	Anglisht per turizmin	8

Viti i dyte		
Sektori	Disiplina	Kredite
M-STO/02	Historia e turizmit	8
SECS-P/07	Menaxhimi i ndërmarrjeve dhe ngjarjeve turistike dhe kulturore	8
IUS/01	E drejta e kontratave turistike	6

Dy disiplina me zgjedhje me 6 kredite, mes:

Sektori	Disiplina	Kredite
SECS-P/07	Menaxhimi i te ardhurave	6
IUS/10	Legjislacioni i te mirave kulturore dhe turizmit	6
SECS-P/08	Marektingu i ngjarjeve	6
SECS-P/08	Menaxhimi i destinacioneve	6
SECS-P/03	Taksimi dhe turizmi	6
L-ART/06	Kinema dhe industri kulturore	6
SECS-P/08	Marketingu i turizmit dhe strategjia e sipërmarrjes turistike	6
SECS-P/08	Turizmi enogastronomik	6
IUS/09	E drejta e enteve lokale	6
IUS/07	Kontrata dhe puna ne ndërmarrjet turistike	6
SECS-S/01	Metoda statistikore per analizen e tedhenave territoriale	6
SECS-P/13	Teknologji dhe certifikim mjedisor	6

Provimet e verifikimit te lidhura me lendet me zgjedhje (12 kredite) mund te behen qe ne vit te pare si aktivitet praktike mesimore.

Aktivitete te tjera

	Aktivitete me zgjedhje per studentin	12
	Gjuhe e huaj: - Anglisht - Spanjisht - Frengjisht - Gjermanisht	6
	Aktivitete formimi dhe orientimi	6
	Provim final	16
Kredite totale		120

UNIVLORA:

Diplomë Master i Shkencave në "Projektimi dhe Menaxhimi i Sistemeve Kulturore dhe Turistike", prej 120 kredite ECTS.

A. LËNDË BAZË- përgatitje metodologjike dhe kulturë e përgjithshme- 8 kredite

TUR 454 Historia e Turizmit 8 kredite

LËNDË KARAKTERIZUESE -përgatitje për disipinën shkencore- 66

TUR 451 Ekonomia e Ndërmarrjeve Turistike 8 kredite

TUR 455 Ekonomi dhe drejtim i sipërmarrjeve të shërbimeve turistike 8 kredite

TUR 453 Ekonomi, projektim dhe politika të turizmit 8 kredite

BIZ 540 Menaxhimi i ndërmarrjeve dhe ngjarjeve turistike dhe kulturore 8 kredite

DRE 452 E drejta ndërkombëtare dhe Europiane e Turizmit 6 kredite

DRE 572 E drejta e kontratave turistike 6 kredite

TUR 450 Gjeografi Turizmi 8 kredite

ENG 460/ITA 460 Gjuhe e huaj (anglisht/italisht) 6 kredite

Gjuhë e huaj për turizmin (zgjidh një nga të dyja):
ENG 432/ITA 432 1. Anglisht për turizmin 8 kredite
2. Italisht për turizmin

LËNDË NDËRDISIPLINORE/INTEGRUESE- nëndisiplina, profile dhe grup lëndë me zgjedhje – 18 kredite

MKT 546	Marketingu i ngjarjeve	6 kredite
	Dy disiplina me zgjedhje nga 6 kredite secila:	
MKT 545/ FIN 556/ ECN 566/ DRE 576/ TUR 546/ TUR 545	Marketingu i turizmit dhe strategjitë e ndërmarrjeve turistike/ Taksimi dhe turizmi/ Metodatat statistikore për analizën territoriale të të dhënave/ Legjislacioni i të mirave kulturore dhe turizmit /Turizmi enogastronomik /Menaxhimi i destinacioneve	12 kredite

LËNDË PLOTËSUESE gjuhë të huaj, aftësi informatike, aftësi komunikuese ose prezantuese apo praktika – 12 kredite

TUR 580	Praktika profesionale	12 kredite
---------	-----------------------	------------

Detyrime përmbyllëse – 16 kredite

TUR 590	Projekti Final	16 kredite
---------	----------------	------------

Në marrëveshjen e studimit, e cila duhet të autorizohet dhe nënshkruhet nga institucioni i origjinës, studentët e UNIBA do të përfshijnë një minimum prej 30 kreditesh dhe studentët e UNIVLORA një minimum prej 30 kreditesh që do të zgjidhen midis lëndëve (ose grup lëndësh) për semestër, të detyrueshme dhe fakultative të institucionit pritës që ka afinitet në kredite dhe përmbajtje me lëndët që do të konvertohen në institucionin e origjinës.

Studentët e UNIVLORA

Studentët e UNIVLORA-s që do të marrin pjesë në programin e diplomës së dyfishtë duhet të fitojnë të paktën 30 CFU / ECTS duke ndjekur lëndët e mëposhtme semestrale të Diplomës Master (LM-49) në Planifikimin dhe Menaxhimin e Turizmit dhe Sistemeve Kulturore, semestri II, viti I në UNIBA -DEMDI:

- Italisht për turizmin, ose gjuha ANGLISHT për turizmin ECTS 8
- POLITIKAT E EKONOMISË, PLANIFIKIMIT DHE TURIZMIT, ECTS 8
- EKONOMIA E KOMPANIVE TURISTIKE ECTS 8
- Gjuhë angleze ose në mënyrë alternative italisht, ECTS 6

Studentët e UNIVLORA do të jenë në gjendje të shkruajnë dhe diskutojnë tezën e diplomës (16CFU / ECTS) në UNIBA-DEMIDI. Koordinator do të jetë një profesor i UNIBA-DEMIDI dhe bashkëkoordinator një profesor i UNIVLORA. Studentët janë të detyruar të ndjekin afatet dhe procedurat e parashikuara për këtë qëllim në UNIBA.

Studentët e UNIBA

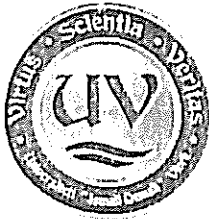
Studentët e UNIBA-DEMIDI që do të marrin pjesë në programin e diplomës së dyfishtë duhet të fitojnë të paktën 30 CFU / ECTS duke ndjekur UNIVLORA kurset e mëposhtme të Masterit Shkencor në Planifikimin dhe Menaxhimin e Turizmit dhe Sistemeve Kulturore, semestri II, viti I:

-
- Gjuha angleze për turizëm 8 CFU
 - POLITIKAT E EKONOMISË, PLANIFIKIMIT DHE TURIZMIT, ECTS 8
 - EKONOMIA E KOMPANIVE TURISTIKE ECTS 8
 - Gjuhë angleze, 6 kredite

Studentët e UNIBA-DEMIDI do të jenë në gjendje të shkruajnë dhe diskutojnë tezën e diplomës (16 CFU / ECTS) në UNIVLORA. Koordinator do të jetë një profesor i UNIVLORA-s dhe bashkëkoordinator një profesor i UNIBA-DEMIDI. Studentët janë të detyruar të ndjekin afatet dhe procedurat e parashikuara për këtë qëllim në UNIVLORA.

Afatet

Përveç afatit të përgjithshëm prej dy muajsh përpara fillimit të periudhës së studimit në UNIBA dhe në UNIVLORA, do të respektohen afatet e përcaktuara nga çdo universitet për regjistrimin dhe pranimin e çdo kursi.



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
UNIVERSITETI "ISMAIL QEMALI" VLORË
REKTORI

Vlorë më, 07.06.2023

Lënda : Ngarkohen për zbatimin e shkresës bashkëlidhur në respektim të legjislacionit përkatës në fuqi :

Drejtuar:

- Senati ✓
- Rektorati
- Këshilli Etikës
- Rektori
 - Qendra Studimore e Zhvillimit Rajonal
 - Sektori Juridik
 - Drejtoria e Komunikimit dhe Burimeve Njerëzore
 - Sektori i Burimeve Njerëzore dhe Protokoll-Arkivës
 - Sektori i Komunikimit dhe Marrëdhënieve me Publikun
 - Sektori i IT-së
- Bordi i Administrimit
- Administrator
 - Drejtoria e Shërbimeve Mbeshtetëse
 - Sektori i Financës dhe Realizimit të Buxhetit
 - Sektori i Prokurimeve
 - Sektori i Shërbimeve
- Njësia e Auditit të Brendshëm
- Zv. Rektor për Kërkimin Shkencor dhe Zhvillimin Insitucional
 - Drejtoria e Sigurimit të Brendshëm të Cilësisë dhe Projekteve
 - Njësia e Sigurimit të Brendshëm të Cilësisë dhe Vlerësimit Institucional
 - Sektori i Projekteve dhe Marrëdhënieve me Jashtë
 - Sektori i Kërkimit Shkencor dhe Promovimit Akademik
- Zv. Rektor Akademik
 - Drejtoria e Edukimit për Ciklin e Parë dhe të Dytë
 - Sektori i Kurikulave dhe Shërbimit ndaj Studentëve
 - Sektori i Këshillimit të Karrierës Alumni dhe Aktiviteteve Kulturore Sportive
 - Sektori i Bibliotekës Shkencore
- Prof. Asoc. Aurela Saliaj Dekan F.SH.
 - Kryesekretare F.SH.
- Prof. Dr. Albert Qarri Dekan F.E.
 - Kryesekretare F.E
- Prof. As. Armela Panajoti Dekan F.SH.H.D.
 - Kryesekretare F.SH.H.D
- Prof.As. Hajdar Kicaj Dekan F.SH.T.N.
 - Kryesekretare F.SH.T.N

REKTORI
Prof. Dr. R. ZISI

Adresa /Adress: Bulevardi Vlore-Skele
Tel. Fax ++355222288

Page 1 nga 1

Web-site: www.univlora.edu.al
e-mail: info@univlora.edu.al